Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1941

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2788 | Τιμὴ δρχ. 4 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΤΟ ΒΙΣΥ ΑΝΤΕΛΗΦΘΗ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΕΙΝΕ ΣΤΟ ΠΛΕΥΡΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΣΑΦΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ἰδ. ὑπηρ.)— Μεγάλην προσοχὴν παρὰ τοῖς πολιτικοῖς κύκλοις τοῦ Βερολίνου προεκάλεσεν ὁ λόγος τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν εἰς τὴν Αυὼν ὁ Γάλλος γεν. γραμματεὺς διὰ πληροφορίας καὶ προπαγάνδαν κ. Μαριόν. Εἰς τὸν ὡς ἄνω λόγον του, ὁ κ. Μαριὸν λαβὼν κατὰ πρῶτον στάσιν ἐναντίον τῆς ἀντιλήψεως καθ' ἣν μία ἧττα τῆς Γερμανίας θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ πολιτικὰ πλεονεκτήματα διὰ τοὺς Γάλλους, περιέγραψεν ἀκολούθως τὰς σοβαρὰς οἰκονομικὰς καὶ πολιτικὰς συνεπείας, τὰς ὁποίας θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ διὰ τὴν Γαλλίαν εἷς νέος ἀγὼν μεταξὺ Γερμανῶν καὶ Ἄγγλων διεξαγόμενος ἐπὶ γαλλικοῦ ἐδάφους ἢ μία ἐξάπλωσις τοῦ μπολσεβικισμοῦ πέραν τοῦ Ρήνου.

Ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον εὑρίσκουν παρὰ τοῖς ἐν Βερολίνῳ ἀμφότεραι αἱ ὑποδείξεις τοῦ κ. Μαριὸν ἐπὶ τῆς θετικῆς σημασίας μιᾶς συνεργασίας τῆς Γαλλίας εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς νέας τάξεως ἐν Εὐρώπῃ. Διὰ τὸ ἐκπολιτιστικὸν πεδίον, τονίζων ὁ κ. Μαριὸν τὴν ἐκπολιτιστικὴν ἀξίαν τῆς γαλλικῆς ἀντιλήψεως περὶ τοῦ ἀνθρώπου, εἶπεν: «Εἴμεθα προωρισμένοι νὰ παράσχωμεν τὴν σύνθεσιν μεταξὺ ἐλευθερίας καὶ αὐθεντικότητος, πιστεύω δὲ ὅτι ἡ Εὐρώπη θὰ λάβῃ μίαν ἡμέραν ἀνάγκην μιᾶς τοιαύτης γονίμου ἑνώσεως».

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησεν ὁ Μαριὸν περὶ τῶν δυνατῶν οἰκονομικῶν πλεονεκτημάτων διὰ τὴν Γαλλίαν ἐν περιπτώσει μιᾶς θαρραλέας καὶ ἐγκαίρου συνεργασίας κατὰ τὴν λύσιν τῶν νέων εὐρωπαϊκῶν προβλημάτων. Περαιτέρω ὡμίλησεν ὁ Μαριὸν περὶ τῶν τεραστίων ἀξιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διηνοίγοντο διὰ τοὺς Γάλλους χωρικοὺς καὶ περὶ τῆς νέας εὐημερίας τῆς γαλλικῆς βιομηχανίας ὡς συμπληρώματος τῆς γερμανικῆς. Ἀφ' ἑτέρου, εἶπεν ὁ Μαριόν, μία νέα ἀγγλικὴ ἡγεμονία ἐν Εὐρώπῃ θὰ ἐσήμαινε διὰ τὴν Γαλλίαν ἀπώλειαν τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συνάλλαγμα γαλλικοῦ ἀποθέματος ὡς καὶ τοῦ γαλλικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου καὶ θὰ συνεπήγετο τὸν διαρκῆ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν γαλλικῶν πηγῶν πρώτων ὑλῶν, ὅπερ θὰ καθίστα ἀδύνατον τὴν κατ' ἐπαρκῆ τρόπον συμμετοχὴν τῆς Γαλλίας εἰς τὸν διεθνῆ συναγωνισμόν.

Ὁ ὡς ἄνω λόγος τοῦ Μαριὸν θεωρεῖται ὑπὸ τῶν πολιτικῶν κύκλων τοῦ Βερολίνου ὡς ὁμολογία, ἥτις ἀναχωροῦσα ἀνεπιφυλάκτως ἐκ τῆς σκέψεως τῆς συνεργασίας παρὰ τὸν ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου εἰσέτι ὑφιστάμενον γαλλικὸν σκεπτικισμόν, ἐκφράζει ἀκολούθως, ὡσαύτως ἀνεπιφυλάκτως καὶ διὰ πρώτην φορὰν τὴν ἑρμηνείαν τὴν ὁποίαν οἱ ἐν Βισσὺ δίδουν εἰς τὴν γνωστὴν φράσιν τοῦ Πεταὶν ἀπὸ τῆς 12 Αὐγούστου ἐ.ἔ. » Ἡ Γαλλία ὀφείλει νὰ στραφῇ πρὸς τὴν προοπτικὴν μακρᾶς ὄψεως, τὴν ὁποίαν δύναται νὰ διανοίξῃ εἰς τὴν γαλλικὴν δραστηριότητα μία συνδιαλλαγεῖσα Εὐρώπη.»

ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΥΠΕΡ ΠΟΙΑΣ ΠΑΡΑΤΑΞΕΩΣ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Ο ΧΡΟΝΟΣ;

ΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΡΑΪΧ ΟΠΩΣ ΑΝΘΕΞΗ ΕΙΣ ΠΟΛΥΕΤΗ ΠΟΛΕΜΟΝ ΚΑΙ Η ΑΜΕΡΙΚ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Ὀκτώβριος.— Ἡ νεωτάτη ἐξέλιξις τοῦ πολέμου εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον καὶ ἡ δυσχερεστάτη θέσις, εἰς τὴν ὁποίαν περιέρχεται ὁσημέραι περισσότερον ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ὑπὸ τὰ σφοδρὰ πλήγματα τῶν γερμανικῶν καὶ συμμαχικῶν στρατευμάτων καθιστοῦν ἐπίκαιρον τὸ ἐρώτημα: Ὑπὲρ ποίας παρατάξεως ἐργάζεται σήμερον ὁ χρόνος;

Εἶνε γνωστὴ ἡ ἄποψις τῶν Ἄγγλων καὶ Ἀμερικανῶν ὅτι ὁ χρόνος καὶ κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον, ὅπως καὶ κατὰ τὸν παρελθόντα, ἐργάζεται ὑπὲρ αὐτῶν, διότι ἡ μὲν Γερμανία θὰ ἐξαντλήσῃ δῆθεν τὰς δυνάμεις της, ἐφ' ὅσον συνεχίζεται ὁ πόλεμος, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ Μ. Βρεττανία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἐνισχύωνται ὁλονὲν περισσότερον ἀπὸ ἀπόψεως ἰδίως πολεμικοῦ ὑλικοῦ. Τελευταίως ὅμως, μὲ τὴν τροπὴν ποὺ λαμβάνουν τὰ πολεμικὰ γεγονότα, ἤρχισαν νὰ ἐκφράζωνται ἀμφιβολίαι ἀπὸ τοὺς ἀντικειμενικῶς κρίνοντας τὰ πράγματα εἰδικοὺς κύκλους τόσον τῆς Ἀγγλίας ὅσον καὶ τῆς Ἀμερικῆς ὡς πρὸς τὴν ὀρθότητα τῆς ἐν λόγῳ θεωρίας.

Διότι οἱ ὑποστηρίζοντες ἐπὶ θεωρίαν αὐτὴν βασίζονται τὴν σφαλερῶν προϋποθέσεων: ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπὶ τῆς προϋποθέσεως ὅτι εἶνε σχεδὸν ἀπεριόριστος ἡ παραγωγικὴ δυναμικότης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐπὶ τῆς ἀντιλήψεως ὅτι ἡ φθορὰ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Ρωσσίαν εἶνε δῆθεν μεγίστη καὶ ὅτι αἱ οἰκονομικαὶ δυσχέρειαι τοῦ Ράϊχ θὰ καταστῶσι μετά τινα χρόνον τόσον μεγάλαι, ὥστε ἡ Γερμανία νὰ μὴ εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀνθέξῃ εἰς πολυετῆ πόλεμον.

Ὡς πρὸς τὴν πρώτην προϋπόθεσιν, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν τὸ ἀναμφισβήτητον γεγονὸς ὅτι διὰ νὰ μεταβληθῇ μία—ὁσονδήποτε μεγάλη—εἰρηνικὴ βιομηχανία καὶ ἐν γένει οἰκονομία εἰς πολεμικὴν τοιαύτην, δὲν ἀρκοῦν δύο ἢ καὶ τρία ἔτη, ἀλλὰ σειρὰ ὁλόκληρος ἐτῶν.

Αἱ τοιαῦται μεταβολαὶ ἀπαιτοῦν μελέτας, ὄγκον ἐργασίας καὶ χρόνον πολύν. Δὲν ἐπιτυγχάνονται βραχυπροθέσμως ὡς διὰ μαγικῆς ῥάβδου. Χρειάζεται πρὸ παντὸς ἡ πολυετὴς μόρφωσις ἐπαρκοῦς εἰδικευμένου τεχνικοῦ προσωπικοῦ. Ἐκτὸς τούτου, ἡ ἀμερικανικὴ βιομηχανία τίθεται σήμερον ἐνώπιον καθηκόντων κολοσσιαίας ἐκτάσεως: ὀφείλει νὰ ἐφοδιάσῃ μὲ γιγαντιαίας ποσότητας ὑλικοῦ παντὸς εἴδους ὄχι μόνον τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Ρωσσίαν, τὴν Κίναν καὶ ἄλλας χώρας, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις τῆς ἰδίας της χώρας βάσει τοῦ τεραστίου ἐξοπλιστικοῦ προγράμματος τοῦ κ. Ροῦζβελτ διὰ τὴν ἄμυναν τῆς ἀπειλουμένης δῆθεν ὑπὸ τῶν Ἐθνικοσοσιαλιστῶν διπλῆς ἀμερικανικῆς ἠπείρου...

Δὲν εἶνε δυνατὸν ἐπίσης νὰ παραβλέπεται ὅτι ἡ παροχὴ ἐπαρκοῦς ἀμερικανικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Ἀγγλίαν εἶνε πρὸ παντὸς ζήτημα μεταφορῶν. Ἡ μάχη τοῦ Ἀτλαντικοῦ ὅμως—κατὰ τὴν μαρτυρίαν καὶ αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ κ. Τσῶρτσιλ—πολὺ ἀπέχει ἀπὸ τοῦ νὰ κερδηθῇ ὑπὸ τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν. Αἱ καταβυθίσεις πλοίων ὑπὸ γερμανικῶν ὑποβρυχίων καὶ ἀεροπλάνων ἔλαβον τελευταίως καὶ πάλιν τὴν ἀνιοῦσαν, ὁ δὲ ἀνεφοδιασμὸς τῶν βρεττανικῶν νήσων διέρχεται ἤδη μίαν κρίσιμον περίοδον, ὅπως ὁμολογοῦν οἱ ἐν Λονδίνῳ Ἀμερικανοὶ ἀνταποκριταί, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ Ἄγγλοι. Κανεὶς δὲν γνωρίζει μέχρι ποίου βαθμοῦ δύναται νὰ φθάσῃ βαθμιαίως ὁ περιορισμὸς τοῦ ἀγγλικοῦ τοννάζ, ἐφ' ὅσον αἱ ναυπηγήσεις νέων σκαφῶν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ, ὅσον καὶ ἂν αὐξηθοῦν ἀκόμη, δὲν εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀντισταθμίζουν τὰς σοβαρωτάτας ἀπωλείας, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων ἀφ' ἑτέρου, δὲν μειοῦται, ἀλλὰ μᾶλλον αὐξάνει ὁσημέραι. Ἐπίσης καὶ ἡ παραγωγὴ ἀεροπλάνων καὶ πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἐν γένει εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶνε ἀδύνατον νὰ διατηρηθῇ εἰς τὸ ἄλλοτε ἐπίπεδον, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον εἶνε δυνατὸν ν' αὐξηθῇ, συνεπείᾳ τῶν συνεχῶν καταστροφῶν ἢ ζημιῶν ποὺ προκαλεῖ ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία εἰς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα τῆς χώρας.

Ἂς ἐξετάσωμεν τώρα δι' ὀλίγων τὴν δευτέραν προϋπόθεσιν τῆς θεωρίας ὅτι ὁ χρόνος ἐργάζεται ὑπὲρ τῶν δημοκρατικῶν Δυνάμεων: ὅτι δηλ. ἡ Γερμανία θὰ φθαρῇ βαθμιαίως καὶ θὰ ἐξαντληθῇ.

Πρέπει ν' ἀγνοῇ κανεὶς ὅλους τοὺς κανόνας τῆς πολεμικῆς οἰκονομίας διὰ νὰ ὑποθέσῃ ὅτι ἡ ἀπόκτησις τόσων νέων καὶ μεγάλων ἐδαφῶν, γονιμωτάτων ἀπὸ γεωργικῆς ἀπόψεως καὶ πλουσιωτάτων εἰς μεταλλεύματα καὶ πρώτας ὕλας πάσης σχεδὸν φύσεως, ὅπως εἶνε τὰ οὐκρανικὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἐδάφη τῆς Ρωσσίας, δύναται νὰ ἐπιφέρῃ ἢ νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν οἰκονομικὴν ἐξάντλησιν τοῦ γερμανικοῦ κράτους—ἑνὸς κράτους τόσον μεθοδικῶς ὠργανωμένου καὶ διατελοῦντος ὑπὸ μίαν τόσον μεγαλοφυᾶ καὶ ἐνεργητικὴν ἡγεσίαν.

Ὡς πρὸς τὴν στρατιωτικὴν φθορὰν ποὺ ὑφίσταται σήμερον ἡ Γερμανία εἰς τὰς ἀχανεῖς ἐκτάσεις τῆς Ρωσσίας, αὐτὴ εἶνε πράγματι σχετικῶς μικρὰ ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἐπιτυγχανόμενα τεράστια ἀποτελέσματα, πάντως δὲ—χάρις εἰς τὴν ἀνωτερότητα τῆς στρατηγικῆς τακτικῆς καὶ εἰς τὸν θαυμάσιον ὁπλισμὸν τῶν Γερμανῶν—δὲν εἶνε τόσον μεγάλη, ὥστε νὰ ἐπιφέρῃ σοβαρὰν μείωσιν τῶν γερμανικῶν δυνάμεων καὶ συνεπῶς τὴν ἐξάντλησιν τοῦ Ράϊχ, ἔστω καὶ ἂν ὁ ρωσσικὸς πόλεμος διαρκέσῃ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη.

Οἱ ἐνταῦθα εἰδικοὶ κύκλοι τοὐλάχιστον δὲν φαίνονται ν' ἀνησυχοῦν ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο. Εἶνε, ἀντιθέτως, αἰσιόδοξοι καὶ πεπεισμένοι περὶ τῆς τελικῆς νίκης, καίτοι δὲν παραγνωρίζουν τὰς ὑφισταμένας ἀκόμη μεγάλας δυσχερείας.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι—ἐὰν ὁ πόλεμος διαρκέσῃ πράγματι ἐπί τινα ἔτη ἀκόμη, ὅπως πιστεύουν πολλοὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Ἀμερικὴν ἢ καὶ ἀλλαχοῦ—ἡ Γερμανία θὰ ἔχῃ ὅλον τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον διὰ νὰ ὀργανώσῃ συστηματικῶς τὴν παραγωγὴν καὶ τὰς συγκοινωνίας τῶν πλουσιωτέρων ρωσσικῶν ἐδαφῶν καὶ νὰ ἐνισχύσῃ οὕτω τὰς οἰκονομικάς της δυνάμεις ὥστε ν' ἀνθέξῃ εἰς πολυετῆ πόλεμον. Σήμερον καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἀκόμη ἀκούεται ἡ γνώμη ὅτι ὁ χρόνος αὐτὴν τὴν φοράν, ἐργάζεται ὑπὲρ τοῦ Ράϊχ.

Θ. Σ.

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

«Μαύρη Ἀγορά»

Ἡ ὑπερεπιθεώρησις
ποὺ θὰ ἀφίσῃ ἐποχὴν εἰς τὰ
θεατρικὰ χρονικὰ τῆς πόλεώς μας

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ — ΧΙΟΥΜΟΡ
ΣΑΤΥΡΑ — ΓΕΛΟΙΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ
2 Παραστάσεις 2
Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ 5.30 μ.μ.
Ἑσπερινὴ 7.30 μ. μ.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΟΤΙ ΠΑΙΖΕΤΑΙ

Οἱ Μπολσεβῖκοι ἤρχισαν καὶ αὐτοὶ νὰ ὁμολογοῦν ὅτι «παίζεται» πλέον ἡ τύχη τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἡ χρησιμοποίησις αὐτοῦ τοῦ ῥήματος εἰς τὸ ἐνεστώς, ἀποτελεῖ θλιβερὰν ἐκδήλωσιν ματαίας αἰσιοδοξίας. Ἡ τύχη τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, δὲν παίζεται. Ἐπαίχθη. Ὁ Τσίγγις-Χὰν τοῦ Κρεμλίνου, μὲ τοὺς Οὔνους του, τοὺς Ταταρομογγόλους του, εἶχεν ὀργανώσει τεραστίαν ἐπιδρομὴν ἐναντίον τῆς Εὐρώπης. Ὅλη ἡ κολοσσιαία αὐτὴ προσπάθεια συνετρίβη. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις, ἀνήκει εἰς τὸ παρελθόν. Κεὶ ὁ Μπολσεβικισμὸς ἀπέθανεν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Ἀλλὰ καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ ἀρχίζουν νὰ ὁμολογοῦν ὅτι οἱ Ρῶσσοι εὑρίσκονται εἰς ἀπελπιστικὴν κατάστασιν. Τοὺς γερμανικοὺς θριάμβους, αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες, τοὺς ἀναγράφουν μὲ κολοσσιαίους καὶ σχεδὸν θριαμβευτικοὺς τίτλους. Καὶ ἀρχίζει νὰ γίνεται ἀρκετὰ σκεπτικός, ὁ πρόεδρος Ροῦσβελτ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΝΙΚΑΙ

Αἱ τελευταῖαι στρατιωτικαὶ νίκαι τῆς Γερμανίας, θεωροῦνται ὑπὸ τῶν εἰδικῶν, ἀπὸ ἀπόψεως συλλήψεως καὶ ἐκτελέσεως, ὡς θαύματα. Δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν στρατιωτικὴν ἱστορίαν τίποτε ποὺ νὰ δύναται νὰ συγκριθῇ μὲ τὰς νίκας ταύτας. Καὶ ὁμολογεῖται ὅτι ἡ σύλληψις ὀφείλεται εἰς τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ Φύρερ.

Ο ΑΝΤΙΠΕΡΙΣΠΑΣΜΟΣ

Ὅταν οἱ Ἄγγλοι βεβαιοῦν ὅτι θὰ κάμουν ἀντιπερισπασμόν, τότε ἀκριβῶς, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἶναι βέβαιος, ὅτι δὲν θὰ ἐπιχειρήσουν τίποτε. Ἄλλως τε, τὸ ἀποδεικνύουν τὰ πράγματα. Ἡ Ρωσσία καταρρέει καὶ οἱ Ἄγγλοι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ στείλουν οὔτε ἓν ἀεροπλάνον εἰς τὰ ἐδάφη τοῦ Ράϊχ.

ΕΠΙΛΑΧΟΝΤΕΣ

Εἶχε λεχθεῖ κάποτε ὅτι ἀπηγορεύθη ἡ ἐξαγωγὴ σφαγίων, ἐκ τῆς περιοχῆς μας. Φαίνεται ὅμως ὅτι πολλὰ σφάγια ἀποστέλλονται. Κι' ὅτι σχετικῶς, πολὺ ὀλίγοι μόσχοι σφάζονται διὰ τὴν κατανάλωσιν τῆς πόλεως.

Τὸ κρέας διατίθεται, κατὰ πρῶτον λόγον εἰς τὰ μαγειρεῖα καὶ ἑστιατόρια καὶ κατὰ δεύτερον λόγον εἰς τὰ ἱδρύματα. Οἱ ἰδιῶται ἔρχονται συνήθως ἐπιλαχόντες.

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ δοθῇ μεγάλη συναυλία ὑπὲρ τῶν ἀπόρων. Ἡ συναυλία θ' ἀποτελέσῃ ἐπίσης καὶ μέγα καλλιτεχνικὸν γεγονός, δεδομένου ὅτι θὰ μετάσχουν μεγάλοι καλλιτέχναι, ἀφικνούμενοι εἰδικῶς ἐκ Γερμανίας. Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἐκτιμᾷ δεόντως τὴν εὐγενικὴν ταύτην χειρονομίαν.

ΚΑΘΕ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

Ο ΦΥΓΑΣ

Ἔφερεν ἀπὸ προχθὲς ἀκόμη, ἕναν παχὺν πετεινό. Τὸν κρατοῦσε θριαμβευτικὰ ἀπὸ τὰ πόδια μὲ τὰ φτερὰ ἀνοιχτά. Ἔτσι, ποὺ καθὼς περνοῦσε, ὅλοι κύτταζαν τὸν πετεινὸ πρῶτα καὶ κατόπιν τὸν φορέα του. Εἶχε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι καὶ τὰ παράθυρα ἀκόμη ἀνοίγουν καὶ πρόσωπα ἐμφανίζονταν ἔκπληκτα.

Προβλεπτικός, καθὼς εἶνε, ἔκαμε τὴ σκέψι ὅτι χρειάζεται ν' ἀγορασθῇ ἕνα πουλερικὸ μεσοβδόμαδα.

—Ποιὸς ξέρει ἂν θἄχουμε κρέας τὸ Σάββατο.

Οἱ καλοὶ νοικοκυραῖοι, ἔχουν καμμιὰ φορὰ προφητικὲς ἰδιότητες. Μὲ ἀνεπτυγμένην τὴν ὄσφρησι τῶν δυσχερειῶν, προχωροῦν καὶ ἐπιτυγχάνουν τὴν κάθε δυνατὴ τακτοποίησι.

Ἔφερε, λοιπόν, τὸν πετεινὸ θριαμβευτικὰ καὶ τὸν κράτησε στὴν ταράτσα, ἀφοῦ ζύγισε μὲ τὴν παλάμη τὸ λαιμό του, κι' ἔκαμε τὴ σκέψι ὅτι τὴν τελευταία στιγμὴ τοῦδωσαν νὰ φάῃ γιὰ νὰ βαρύνῃ περισσότερο. Κι' ὁ πετεινὸς μόλις στάθηκε στὰ πόδια του, φάνηκε πολὺ ζωηρὸς καὶ αἰσιόδοξος. Γυάλισε τὸ σκληρὸ μάτι του μὲ τὴν ἀντανάκλασι τῶν ἀκτίνων.

Ἔξαφνα συνέβηκε κάτι φοβερό. Ὁ πετεινὸς ἄνοιξε τὰ μεγάλα, ἰσχυρὰ πτερά του καὶ πέταξε κάτω. Ἀμέσως ἔγινε συναγερμὸς τοῦ ἀγοραστοῦ, τῶν βοηθῶν του καὶ τῶν ὑπηρετριῶν τῆς συνοικίας, ποὺ ἐθελοντικῶς προσεφέρθησαν νὰ κυνηγήσουν τὸν φυγάδα. Ἔτρεξαν ἀπὸ αὐλὴ σὲ αὐλή, κατέφυγαν σὲ ὅλα τὰ μέσα, τοῦ προσέφεραν στὸ χέρι σιτάρι, τὸν φώναξαν θωπευτικά, ἐχρησιμοποίησαν ὅλην τὴν στρατηγικὴν τῶν κυκλωτικῶν κινήσεων. Ἀλλό, τὴν τελευταία στιγμή, ἀπογειώνονταν μὲ ἀσφάλεια, σὰ νὰ ἦταν γυπαετὸς καὶ πετοῦσε στὸν ἐξώστη τοῦ τρίτου πατώματος, ὅπου τοὺς λοιδωροῦσε μὲ εἰρωνεία.

Τὸ κυκλυτὸ βάσταξε μιάμιση ὥρα. Καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ ἄρχισαν νὰ κουράζονται καὶ νὰ τὸν ἀφίνουν, ὁ πετεινὸς διέκρινεν ἀπὸ τὰ ὕψη του ἕνα κοτέτσι, γεμᾶτο ὄρνιθες. Κατέβηκεν ἀμέσως, βρῆκε τὴν πόρτα ἀνοιχτὴ καὶ μπῆκε. Αὐτοῦ ἐπῆγαν μὲ προφύλαξι καὶ τὸν ἔπιασαν.

Σὲ κάθε ἀτύχημα τοῦ πετεινοῦ, ζητήσατε τὴν ὄρνιθα..

Ο ΒΡΑΔΥΝΟΣ

ΑΥΤΟΙ ΕΙΝΕ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΤΟΥ ΚΡΕΜΛΙΝΟΥ

Αἱ θηριωδίαι τῶν Μπολσεβίκων

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΟΨΙΣ ΤΟΥ «ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ»

Περιγραφαὶ Γερμανῶν ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν εἰς τὸ Ἀν. μέτωπον

Οἱ Γερμανοὶ στρατιῶται εἰσχωροῦντες βαθύτατα ἐντὸς τοῦ σοβιετικοῦ ἐδάφους, ἀντικρύζουν ἕνα θέαμα γενικῆς ἐξαθλιώσεως καὶ ἠθικῆς πορώσεως, ποὺ προκαλοῦν τὴν ἐξέγερσιν τῆς συνειδήσεως κάθε πεπολιτισμένου ἀνθρώπου. Ὑπάρχει σειρὰ ὁλόκληρος περιγραφῶν ἐκ μέρους Γερμανῶν στρατιωτῶν καὶ ἀξιωματικῶν, αἱ ὁποῖαι φανερώνουν τὴν τρομακτικὴν ἐπίδρασιν τῆς μπολσεβικικῆς «ἀγωγῆς» εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων. Οὕτω ἐπὶ παραδείγματι, ὁ λοχαγὸς Κ γράφει:

«...Παντοῦ ἐκδηλώνεται ἡ θηριωδία καὶ ἡ ὠμότης τῶν παραπλανωμένων «πατριωτῶν τῶν Σοβιέτ», ποὺ ἔχουν φοιτήσει εἰς τὴν σχολὴν τῆς σοβιετικῆς ἀπανθρωπίας. Πόσην φρίκην ἐγνώρισε μόνον ἡ Λεμβέργη! Ἀκόμη ἐξακολουθεῖ νὰ ἁπλώνεται ἐπάνω ἀπὸ τὴν πόλιν μία δυσωδία ἀποσυνθέσεως, κολλᾶ εἰς τὰ φορέματά μας καὶ ἐπὶ ὁλοκλήρους ἡμέρας δὲν ἠμποροῦμεν νὰ γλυτώσωμεν ἀπὸ αὐτήν. Μόνον μὲ ἀντιασφυξιογόνον προσωπίδα ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ κατέβῃ εἰς τὰ ὑπόγεια διαμερίσματα. Εἰς βαθεῖς χώρους, χωρὶς παράθυρα, ἔχουν συσσωρεύσει ἐπανωτὰ τὰ πτώματα καὶ τὰ ἔχουν κατόπιν ἐντειχίσει. Συχνὰ σχηματίζει κανεὶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τὰ δυστυχισμένα θύματα μέσα εἰς τὴν ἀγωνίαν τοῦ θανάτου, εἶχαν συρθῇ ὁ ἕνας ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἄλλους ἢ ἐπάνω ἀπὸ αὐτούς.

Τρεῖς χιλιάδες νεκροὶ ἔχουν ἀνακαλυφθεῖ εἰς τὴν Λεμβέργην, τριπλάσιος δὲ εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγνοουμένων. Εἰς ἕνα ὑπόγειον τὰ πτώματα ἦσαν τοποθετημένα εἰς σκηνὰς σειράς! Καθὼς μᾶς διηγοῦνται, εἶχαν ἀφήσει τὰ θύματα νὰ μποῦν μὲ τὴν σειράν, ὁ ἕνας κατόπιν ἀπὸ τὸν ἄλλον καὶ ἡ μία σειρὰ ὀπίσω ἀπὸ τὴν ἄλλην καὶ ἔπειτα τοὺς εἶχαν ἐντοιχίσει, ζωντανούς. Εἰς τὰ παραμορφωμένα πρόσωπα τῶν διακρίνονται ἀκόμη τὰ ἴχνη τοῦ θανάτου ἐξ ἀσφυξίας.

Τὸ φρικιαστικώτερον ὅμως θέαμα παρέχει ἡ αὐλὴ μιᾶς φυλακῆς. Γυναῖκες καὶ παιδιὰ σφαγμένα, μαζὶ μὲ γέρους, κοίτονται ἐπάνω εἰς τὸ ἔδαφος. Πολλῶν γυναικῶν εἶχαν σχισθῆ τὰ στήθη, ἄλλων, ἐγγύων γυναικῶν εἶχαν διανοίξει τὴν κοιλίαν, ἀφήρεσαν τὰ ἔμβρυα καὶ τὰ ἐτοποθέτησαν εἰς τὴν κοιλίαν σωμάτων ἀνδρῶν. Χέρια καὶ πόδια κομμένα ἦσαν σκορπισμένα γύρω.

Ἡ μανία τῶν μπολσεβίκων ἐστράφη ἰδιαιτέρως ἐναντίον τῶν οὐκρανῶν κληρικῶν. Τοὺς ἐβρήκαμε καρφωμένους ἐπάνω εἰς σανίδας μὲ καρφιὰ τριῶν δακτύλων γύρω ἀπὸ τὰ κεφάλαια. Ἄλλους τοὺς εἶχαν κρεμάσει μὲ τὸ κεφάλι πρὸς τὰ κάτω, καρφώνοντες καρφιὰ εἰς τὰ πέλματα τῶν ποδῶν. Μιᾶς οὐκρανίδος ἀρχηγοῦ ὁμάδος κοριτσιῶν εἶχεν ἀφαιρεθῆ ἡ καρδία. Καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ μαρτύρια ὑπέστησαν τὰ δυστυχῆ θύματα ζῶντα!

Ἕνας πατέρας μᾶς ἔδειξε τὸ ξύλινον ἴκρίωμα ὅπου εἶχαν σταυρώσει τὴν 18έτιδα κόρην του. Τὰ ματωμένα καρφιὰ φαίνονται ἀκόμη. Τὰ περισσότερα θύματα ὅμως ἐκάησαν ζῶντα εἰς κλεισμένα κελλία. Ὅταν ἐπλησιάσαμε, ἔρριψαν οἱ μπολσεβῖκοι παντοῦ βενζίνην καὶ ἔβαλαν φωτιά.

Τὸ ἴδιον συνέβη καὶ εἰς τὰς μικρὰς πόλεις. Πλησίον τοῦ Σάμπερ εὑρήκαμεν εἰς ἕνα διαμέρισμα ἕνα κλίβανον, μὲ ἕνα μεγάλο τηγάνι, τόσον μεγάλο ὥστε νὰ ἠμπορῇ νὰ ψηθῇ κυριολεκτικῶς μέσα εἰς αὐτὸ ἕνα ἀνθρώπινον σῶμα. Τὰ καμμένα ἀνθρώπινα μέλη, τὰ ὁποῖα εὑρέθησαν μέσα εἰς αὐτό, μᾶς ἐφανέρωσαν τὸν προορισμὸν τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῆς. Εἰς ἄλλο μέρος ἀνεκαλύψαμεν ἕνα κελλίον ἀπὸ ἄκαυστον ὑλικόν, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ὁποίου εἶχαν ἐγκαταστήσει καυτῆρας φωταερίου. Μὲ τὰς φλόγας τῶν καυτήρων αὐτῶν ἐβασάνιζαν βραδέως τὰ θύματα μέχρι θανάτου...»

Αἱ περιγραφαὶ τῶν ἀνθρώπων ποὺ τὰ εἶδαν ὅλα αὐτὰ εἶναι ἀρκεταί, διὰ νὰ δείξουν τί ἐπέτυχεν ὁ μπολσεβικισμὸς εἰκοσιπέντε ἔτη μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς αἱμοβόρου κυριαρχίας του. Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐπιδιωκομένης πάντοτε ὑπ' αὐτοῦ παγκοσμίου ἐπαναστάσεως, ἔχει ἐξυπνήσει ἐνσυνειδήτως μέσα εἰς τὸν ἄνθρωπον καὶ ἔχει καλλιεργήσει κάθε κακὸν ἔνστικτον, προσπαθῶν συνάμα νὰ πείσῃ τὸν κόσμον, ὅτι δῆθεν διαμορφώνει ἀνθρώπους ἰδιαιτέρως ὑψηλῆς βαθμίδος πολιτισμοῦ, οἱ ὁποῖοι σήμερον «ὑπερασπίζονται τὴν πατρίδα καὶ τὰς ἐπιτεύξεις τῆς ἐπαναστάσεως», ὅπως γράφει ἡ «Πράβδα» καταληφθεῖσα ἐξαφνικὰ ἀπὸ διάθεσιν «πατριωτισμοῦ».

Ἐν τῷ μεταξὺ βλέπομεν ὁλοένα καθαρώτερα τὴν ἀληθινὴν ὄψιν τοῦ μπολσεβικισμοῦ. «Ἡ ἀθλιότης εἶναι ἐδῶ ἀπερίγραπτος. Αἱ γερμανικαὶ περιγραφαὶ ὑπολείπονται πολὺ τῆς πραγματικότητος!» λέγουν αἱ ἐπιστολαὶ τῶν στρατιωτῶν, αἱ ὁποῖαι ἔρχονται ἀπὸ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

— Ποιὰ καρδιὰ δὲν θὰ συγκινηθῇ;
— Ποιὰ ψυχὴ δὲν θὰ πονέσῃ;
— Ποιὰ μητέρα δὲν θὰ κλάψῃ;

Μὲ τὸ
ΔΡΑΜΑ ΤΩΝ ΔΡΑΜΑΤΩΝ
Μὲ τὸ
Ἀριστούργημα τῶν Ἀριστουργημάτων

Ο ΓΟΛΓΟΘΑΣ
ΜΙΑΣ ΜΗΤΕΡΑΣ

Σκηνοθεσία τοῦ Ρώσσου σκηνοθέτου τοῦ ἔργου
«ΟΤΑΝ Η ΣΑΡΞ ΠΡΟΣΤΑΖΗ

ΟΥΤΣΙΣΚΥ

Ἔργο ἄφθαστο σὲ Μεγαλεῖο
ὑπέροχο σὲ Ὑπόθεσι, τέλειο
σὲ Σκηνοθεσία.

Ἔργο ποὺ θὰ χαλάσῃ κόσμο
καὶ θ' ἀποτελέσῃ σταθμὸ εἰς
τὴν ἱστορίαν τοῦ κινηματογράφου

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΣΤΟ
ΑΛΚΑΖΑΡ

Σήμερον: «Η ΙΣΤΟΡΙΑ
ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΓΑΠΗΣ»
Τὴν Κυριακὴν ἀπὸ ὥρα
9.30 π. μ. πρωϊνὲς παραστάσεις μὲ γενικὴ εἴσοδο
Δρχ. 10

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΟΙ ΑΥΡΙΑΝΟΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ ΠΑΟΚ αὔριον τὴν πρωΐαν θὰ λάβῃ χώραν ὁ προαναγγελθεὶς ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἰσχυρῶν ὁμάδων Ἄρεως—ΜΕΝΤ: Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες θὰ κατέλθουν εἰς τὸν αὐριανὸν ἀγῶνα μὲ πλήρεις συνθέσεις. Ὁ ἀγὼν θ' ἀρχίσῃ τὴν 10.30 π. μ. ἀκριβῶς.

— Ἡρακλῆς—ΠΑΟΚ

Ἐξ ἄλλου τὴν 3.30 μ. μ. ἀκριβῶς θὰ ἀρχίσῃ ὁ ἀναβληθεὶς μέγας ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἰσχυρῶν ὁμάδων Ἡρακλέους—ΠΑΟΚ. Αἱ δύο αὐριανοὶ ἀντίπαλοι τοῦ ἀπογεύματος κατέρχονται μὲ ὑπερόχους συνθέσεις πρὸς διεκδίκησιν τῆς νίκης.

ΑΙ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ «ΑΡΕΩΣ» ΚΑΙ «ΟΡΕΙΒΑΤΙΚΟΥ»

Ἐπίσης αὔριον τὴν πρωΐαν εἰς τὰς αἰθούσας τῶν γραφείων τοῦ ΠΑΟΚ καὶ τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου θὰ λάβουν χώραν αἱ Γεν. Συνελεύσεις τῶν Μελῶν τοῦ «Ἄρεως» καὶ τοῦ «Ὀρειβατικοῦ» διὰ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέων Δ. Συμβουλίων κατὰ τὴν ἀρξαμένην ἤδη νέαν περίοδον.

Β. Λ.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΥ

Αὔριον Κυριακὴν 12ην τρ. μηνὸς καὶ ὥραν 16—18 ἐν τῇ Πλατείᾳ τοῦ Λευκοῦ Πύργου, ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ὑπαρχιμουσικοῦ αὐτῆς κ. Ἰ. Βαΐου θὰ ἐκτελέσῃ, καιροῦ ἐπιτρέποντος, τὸ κάτωθι πρόγραμμα:

1) **Garde à vous Marsch von Kessels**
2) **Samlung gemein deutschen Volkslieder. von L. Gartner**
3) **La Reconnaissanse Fantasia von Benoodt**
4) **Ein Sommerabend Walzer von E. Waldeufel**
5) Ἑλληνοποῦλες ὑπὸ Ν. Κόντη

Ὁ Δήμαρχος: Κ. Μερκουρίου

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 11ην τρέχοντος τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς συζύγου μας.

ΜΑΡΙΑΣ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ ΤΟΣΚΟΥ

ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἁγίου Ἐλευθερίου (Ντεπώ), παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ μας κειμένῃ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαιρωνείας 8Α.

Ὁ Σύζυγος: Θεμιστοκλῆς Τόσκου

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 9,30 π. μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Εὐαγγελιατρίας (Νεκροταφεῖον) τεσσαρακονθήμερον Ἱερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας συζύγου πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ Μ. ΜΑΣΣΙΟΥ

Συνταξιούχου Δημοδιδασκάλου παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως προσέλθωσιν καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ σύζυγος: Ἀγλαΐα Μάσσιου. Ὁ υἱός: Μιχαήλ. Ἡ ἀδελφή: Ἀννέτα Νάστου.

ΣΗΜ. Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι.

Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ τῆς Εὐαγγελιστρίας.

Ὁ εἰδικὸς ὀφθαλμολόγος ἰατρὸς

Θ. Κ. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ

ἐπανελθὼν δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του ὁδὸς Ἁγ. Δημητρίου 145 —Σοφοκλέους 2, καθ' ἑκάστην 11—1 καὶ 4—6. Ἀρ. τηλ. 44—67.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 10-10-41

Aus dem Führer-Hauptquartier, 10. Oktober.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die am Asowschen Meer, um Brjansk und bei Wjasma eingeschlossenen Kräfte des Gegners wurden gestern weiter zusammengedrängt. Darüber hinaus wurde der in der Mitte der Front auf einer Breite von 500 km erzwungene Durchbruch nach Osten vertieft. Der wichtige Eisenbahnknotenpunkt Orel ist bereits seit dem 3. Oktober in unserer Hand.

Westlich Leningrad wurde ein erneuter, von Panzern unterstützter, Ausbruchsversuch des Feindes abgeschlagen.

In den Kämpfen um die Inseln Moon und Ösel wurde nach nunmehr abgeschlossenen Feststellungen 12.531 Gefangene eingebracht und 161 Geschütze sowie mehrere Panzer erbeutet. 2.680 Minen des Feindes mussten im Verlauf der Kampfhandlungen unschädlich gemacht werden.

Die Luftwaffe griff in der letzten Nacht Flugplätze auf der Krim, Eisenbahnanlagen im südlichen und mittlern Frontabschnitt, sowie kriehswichtige Einrichtungen in Leningrad an.

Im Kampf gegen Grossbritannien bombardierten Kampfflugzeuge bei Tage wichtige Anlagen auf den Faroers und versenkten nördlich der britischen Inseln 4 Handelsschiffe mit zusammen 6.600 BRT.

Der Feind flog nicht in das Reichsgebiet ein.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 10-10-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 10 Ὀκτωβρίου 1941.
Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Αἱ εἰς τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν, τὸ Μπριάνσκ καὶ παρὰ τὴν Βιάσμα κυκλωθεῖσαι δυνάμεις τοῦ ἀντιπάλου περισφίχθησαν χθὲς ἀκόμη περισσότερον. Πλὴν τούτου, ἡ εἰς τὸ κέντρον τοῦ μετώπου καὶ ἐπὶ πλάτους 500 χιλιομέτρων ἐκβιασθεῖσα διάσπασις προωθήθη πρὸς ἀνατολάς. Ὁ σπουδαῖος σιδηροδρομικὸς κόμβος Ὀρὲλ εὑρίσκεται ἀπὸ τῆς 3ης ἤδη Ὀκτωβρίου εἰς χεῖρας μας.

Δυτικῶς τοῦ Λένινγκραντ ἀπεκρούσθη νέα, ὑποστηριζομένη ὑπὸ τάνκς, ἀπόπειρα διασπάσεως τοῦ κλοιοῦ ἐκ μέρους τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὰς μάχας τὰς διεξαχθείσας περὶ τὰς νήσους Μὸν καὶ Αἴζελ συνελήφθησαν—κατὰ τὰς τερματισθείσας πλέον διαπιστώσεις—12531 αἰχμάλωτοι καὶ ἐκυριεύθησαν 161 πυροβόλα καθὼς καὶ πολυάριθμα τάνκς. 2680 νάρκαι τοῦ ἐχθροῦ ἐχρειάσθη νὰ ἐξουδετερωθοῦν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἡ ἀεροπορία ἐπετέθη κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἐναντίον ἀεροδρομίων εἰς τὴν Κριμαίαν, σιδηροδρομικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὸν νότιον καὶ κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου, καθὼς καὶ ἐναντίον ἐγκαταστάσεων πολεμικῆς σημασίας εἰς τὸ Λένινγκραντ.

Εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν κατὰ τὴν ἡμέραν σπουδαίας ἐγκαταστάσεις εἰς τὰς Φερόας καὶ ἐβύθισαν βορείως τῆς Ἀγγλίας 4 ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικῆς χωρητικότητος 6.500 τόννων.

Ὁ ἐχθρὸς δὲν ἐπέδραμεν ἐναντίον τοῦ Ράϊχ.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΡΤΟΥ ΕΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

ΣΟΦΙΑ 11.—Ἀγγέλλεται ὅτι ἀπὸ σήμερον εἰς πολλὰς πόλεις τῆς Βουλγαρίας εἰσήχθη τὸ δελτίον ἄρτου.

ΟΙΚΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΠΟΥΤΑΡΗ ΥΙΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν γενομένων παραπόνων πελατῶν μας, ἐξηκριβώθη ὅτι, ἔνιοι καταστηματάρχαι, ἐπιλήσμονες γενόμενοι τῆς ἐντίμου ἐξασκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματός των, σερβίρουν εἰς πελάτες μας οὖζο ἀγνώστου ἐπιχειρήσεως καὶ κατωτάτης ποιότητος εἰς φιάλας τοῦ ἡμετέρου Οἴκου, παρουσιάζοντες τοῦτο ὡς ρακὶ Μπουτάρη. Ἀνεξαρτήτως τῆς διαπραττομένης οὕτω κακοηθείας ἐνίων τυχοδιωκτῶν καταστηματαρχῶν ἐμπιπτούσης εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ ἐναντίον τῶν ὁποίων ἐδόθη ἤδη ἡ ἐντολὴ διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν νομίμων διατυπώσεων πρὸς δίωξιν των, ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀξιοτίμων πελατῶν μας, ὅπως ἀφοῦ προηγουμένως βεβαιοῦνται περὶ τοῦ ἀλυμάντου τοῦ ἐμφιαλώματος, **ἀξιοῦν τὴν παρουσία των ἐκπωμάτωσιν τῆς φιάλης,** ἂς εἶναι δὲ τότε βέβαιοι οἱ κ. κ. πελάται μας ὅτι εἰς τοιαύτην φιάλην θὰ εὕρουν τὸ ξακουσμένον καὶ περίφημον ρακὶ Μπουτάρη, τοῦ ὁποίου ἡ ποιότης παρ' ὅλας τὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας συναντᾷ ὁ Οἶκος μας εἰς τὴν ἐξεύρεσιν πρώτων ὑλῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων, παραμένει πάντοτε ἡ γνωστὴ προπολεμική, χωρὶς νὰ μεταβληθῇ οὐδὲ κατὰ τὸ ἐλάχιστον.

Ὁ Οἶκος μας ὑποβάλλεται εἰς σοβαρὰς δαπάνας, ἀποκλειστικῶς διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν αὐτὴν ὡς πάντοτε ποιότητα.

Μετὰ τιμῆς
ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΠΟΥΤΑΡΗ ΥΙΟΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας Ἐγκυκλοπαίδεια Μακρῆ 24 τόμων ἐκδόσεως Πυρσοῦ. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας 10—12 π.μ.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

Πρωτοφανῆ ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε χθὲς ἡ πρεμιέρα τοῦ μουσικοῦ ἀθηναϊκοῦ συγκροτήματος μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ κ. Γιαννουκάκη ἡ «Μαύρη Ἀγορά».

Ὅλα τὰ νούμερα ἐμπιζαρίσθησαν καὶ ἐχειροκροτήθησαν ἀπὸ τὰς χιλιάδας τῶν θεατῶν ποὺ κατέκλυσαν τὴν ριζικῶς ἀνακαινισθεῖσαν αἴθουσαν τοῦ μοναδικοῦ χειμερινοῦ θεάτρου τῆς πόλεώς μας.

Σήμερον ἡ «Μαύρη Ἀγορὰ» θὰ παιχθῇ εἰς δύο παραστάσεις. Λαϊκὴν ἀπογευματινὴν ὥρα 5.30 καὶ ἑσπερινὴν 7.30.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ Πλειοδοτικοῦ Διαγωνισμοῦ

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν προφορικὸν διαγωνισμὸν τῇ 15 Ὀκτωβρίου καὶ ἀφ' ὥρας 12—1 μ. μ. ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ Ναοῦ τὴν ἐκποίησιν:

1) 3 περίπου κυβικῶν μέτρων παλαιῶν ξυλίνων δοκῶν
2) 10 περίπου ὀκάδων φύλλων παλαιοῦ χαλκοῦ.
3) 30 περίπου ὀκάδων φύλλων παλαιοῦ τσίγκου.
4) 1000 περίπου τεμαχίων πλίνθων.

Διὰ λεπτομερείας οἱ ἐνδιαφερόμενοι ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὴν ἐπιτροπὴν καθ' ἑκάστην ἀφ' ὥρας 5—6 μ. μ.

Ἡ ἐκκλ. ἐπιτροπὴ

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
Παντὸς τύπου ἀγοράζονται
εἰς καλὰς τιμὰς
ΧΑΡ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
Ἁγίου Μηνᾶ 7 Τηλ. 20—34

Πῶς παρασκευάζεται ἕνα φάρμακον "Bayer";

Τὰ φάρμακα »Bayer« παρασκευάζονται μὲ συστηματικὴν ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν. Ἡ παρασκευή των ἐπαγρυπνεῖται πάντοτε μετὰ προσοχῆς. Ὁ σταυρὸς »Bayer« ἐγγυᾶται ὅτι τὰ φάρμακα »Bayer« παρεσκευάσθησαν μὲ τὸ μεγαλείτερον μέτρον τῆς φροντίδος καὶ τῆς εὐθύνης.

BAYER

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα: ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σωκράτους 28, Τηλ. 54-821—54-822 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, Τηλ. 60—76.

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΕΠΕΣΤΡΕΨΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Ἄμστερνταμ ὅτι, κατὰ τὸν ἀγγλικὸν ραδιοφωνικὸν σταθμόν, τὰ μέλη τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας, ἡ ὁποία εἶχε μεταβῆ εἰς Μόσχαν, ἐπέστρεψαν εἰς Ἀγγλίαν. Ὁ λόρδος Μπῆβερμπρουκ ἠρνήθη νὰ παράσχη λεπτομερείας ἐπὶ τῆς διασκέψεως.

ΑΙΦΝΙΔΙΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Ἐνῷ ὁ Ἀττὰς Γιουσέ, ἀχθοφόρος, ἐτῶν 70, μετέφερε καυσόξυλα εἰς τὸν 5ον ὄροφον μεγάρου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Β. Πέτρου, κατέπεσεν αἰφνιδίως νεκρός.

Τὸ πτῶμα του μετεφέρθη εἰς τὸ νεκροτομεῖον τοῦ Δ. Νοσοκομείου.

Διετάχθησαν ἀνακρίσεις πρὸς διαπίστωσιν τῶν αἰτίων ἅτινα προὐκάλεσαν τὸν θάνατον τοῦ ἀχθοφόρου.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἐπώλησε σύρμα τοῦ Δημοσίου

Συνελήφθησαν οἱ Νικ. Χριστοφορίδης καὶ Ε. Κουρσίδης γεωργοί, διότι ἐπώλησαν 700 ὀκ. σύρμα ἀξίας 35000 δραχ. τὸ ὁποῖον ἀνῆκεν εἰς τὸ Δημόσιον.

— Δι' ἀπηγορευμένα παίγνια

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὀργάνων συνελήφθη ὁ Ἰ. Ἰωαννίδης διότι κατελήφθη παίζων ἀπηγορευμένον παίγνιον.

— Καὶ μία κλέπτρια

Ὡσαύτως συνελήφθη ἡ Βασιλικὴ σύζυγος Ι. Βουλγαράκη, διότι κατὰ διάφορα χρονικὰ διαστήματα ἀφήρεσε ἐκ τῆς κλινικῆς Δασκαλοπούλου διάφορα εἴδη ἀξίας 50.000 δραχμῶν.

— Ἔκλεψε ζάχαρι

Συνελήφθη τέλος ὁ Χασιὲλ Σαμουὲλ διότι ἀφήρεσε μετὰ τοῦ συλληφθέντος ἐπίσης Δ. Μόλχο ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Καμπούρογλου 30 ὀκ. ζαχάρεως τὴν ὁποίαν ἐπώλησε πρὸς 370 δρχ. τὴν ὀκᾶν. Οἱ ἴδιοι ἔκλεψαν καὶ δύο κιβώτια πλήρη ρουχισμοῦ ἐκ τῆς πλατείας τοῦ σταθμοῦ.

Ἀριθμ. 48.

Πρακτικὰ ἀναβολῆς τῆς ἐνώπιον τοῦ Προέδρου Πρωτοδικῶν Φλωρίνης διαδικασίας

Συνεδρίασις 11 Σεπτεμβρίου 1941

Ἔκθεσις Πρακτικῶν

Ἡ συνεδρίασις ἐγένετο δημοσίᾳ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Προέδρου. Προκειμένης συζητήσεως ἐπὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2269)2598 π. ἔτους ἐγγράφου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ἐξεφωνήθησαν τὰ ὀνόματα τῶν διαδίκων οἵτινες παρέστησαν. Μεθ' ὃ ὁ Πρόεδρος τῇ αἰτήσει τοῦ πληρεξουσίου δικηγόρου τῶν αἰτούντων ἀνέβαλε τὴν συζήτησιν διὰ τὴν δικάσιμον τῆς 30 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 π.μ. Ἐφ' ᾧ συνετάγη τὸ παρὸν καὶ ὑπογράφεται νομίμως. Ὁ Προεδρεύων Ἰωάν. Τσαρμακλῆς. Ὁ Γραμματεὺς Δημ. Ζηκίδης. Ἀκριβὲς ἀπόσπασμα ὑπηρεσιακόν.

Ἐν Φλωρίνῃ τῇ 8 Ὀκτωβρίου 1941

Ὁ Δικ. Γραφεὺς Α΄.

Κων)τῖνος Διτσόκας

Ἀριθμὸς 25

Ὁ Πρόεδρος τῶν ἐν Φλωρίνῃ Πρωτοδικῶν.

Λαβόντες ὑπ' ὄψει τὰ διὰ τοῦ πρόσθεν ὑπ' ἀριθμὸν 2269 ἐ. ἔ. ἐγγράφου τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διαβιβασθέντα δικαιολογητικὰ τῆς διὰ Στρατιωτικὰς ἀνάγκας διὰ τοῦ ἀπὸ 28 Ἰανουαρίου 1939 Διατάγματος ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως τῆς ἰδιοκτησίας ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τῆς θέσεως «Στάλτσε» Φλωρίνης, παρὰ τοὺς Στρατῶνας ὕπερθεν καὶ Β.Δ. τῆς ἀποθήκης Ἐπιστρατεύσεως τοῦ ΙΧ Συνοριακοῦ Τομέως, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν καὶ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1731)1939 Α.Ν. «περὶ ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων» ὁρίζομεν τόπον μὲν πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον ἡμῶν καὶ ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ ἐνταῦθα Πρωτοδικείου χρόνον δὲ τὴν ἑνδεκάτην (11) Σεπτεμβρίου 1941 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς νομίμου καὶ ἐμπροθέσμου κοινοποιήσεως τῆς παρούσης καὶ δημοσιεύσεως ταύτης εἰς τὰς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐκδιδομένας ἐφημερίδας «Ἀπογευματινή» «Νέα Εὐρώπη».

Ἐν Φλωρίνῃ τῇ 10η Ἰουλίου 1941

Ὁ Προεδρεύων: Δημήτριος Μπαλάσκας. Ὁ Γραμματεὺς Δημ. Ζηκίδης. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον ὑπηρεσιακόν. Ἐν Φλωρίνῃ τῇ 8 Ὀκτωβρίου 1941. Ὁ Δικ. Γραφεὺς Α΄. Κων. Δισάκας.

ΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Παραστάσεις ἀπὸ τῆς 10ης πρωϊνῆς συνεχῶς ἄνευ διακοπῆς

10—12

ΤΙΜΑΙ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΙ

Ὅταν Η ΣΑΡΞ ΠΡΟΣΤΑΖΗ

DER POSTMEISTER

οὗ διασήμου Ρώσσου συγγραφέως

ΠΟΥΣΚΙΝ

ΤΙΤΑΝΙΑ

Ὁ εἰδικὸς Ἰατρὸς κ.

ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ

τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων Δέχεται διὰ Δερματικὰ-Ἀφροδίσια καὶ Ἀνικανότητα (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.) Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66.

ΕΡΓΑΤΙΚΑ

— Ἡ ηὐξημένη μερὶς ἄρτου

Ἐκ τοῦ διενεργουμένου ἐλέγχου σχετικῶς μὲ τὴν χορήγησιν ηὐξημένης μερίδος ἄρτου εἰς τὸ ἐργατοτεχνικὸν προσωπικὸν τῶν ἐν τῇ σχετικῇ ἀποφάσει τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Γεν. Διοικητοῦ Μακεδονίας ἀναφερομένων Βιομηχανιῶν, ἐπιχειρήσεων καὶ ἐργασιῶν οἱ ἐργοδόται χορηγοῦσι δελτία ηὐξημένης μερίδος ἄρτου καὶ διὰ τὰς ἡμέρας καθ' ἃς δὲν ἐργάζεται τὸ προσωπικόν.

Ἐπειδὴ τοῦτο ἀντίκειται πρὸς τὰς διατάξεις τῆς προμνησθείσης ὑπουργικῆς ἀποφάσεως, ἐφιστῶμεν ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν ἐργοδοτῶν ὅπως συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως, διότι, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διακόψωμεν τὴν χορήγησιν ηὐξημένης μερίδος ἄρτου εἰς τὸ ἐργατοτεχνικὸν προσωπικὸν τῶν μὴ συμμορφουμένων ἐργοδοτῶν, ὁπότε ἡ εὐθύνη θὰ βαρύνῃ ἐξ ὁλοκλήρου τοὺς ἐργοδότας τούτους.

Ἐπὶ τούτοις γνωρίζομεν ὅτι ἡ τὸ πρῶτον ὑποβολὴ τῶν καταστάσεων ηὐξημένων μερίδων ἄρτου θὰ γίνῃ τὴν 16ην Ὀκτωβρίου, ἐφεξῆς δὲ ἀνὰ δεκαπενθήμερον.

Ἐκ τῆς Ἐπιθ)σεως Ἐργασίας

—Αἱ αὐξήσεις τῶν ξενοδοχοϋπαλλήλων

Ἀνακοινοῦται ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 41288 ἀπὸ 6 τρέχ. ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ Ἐργασίας, εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν ξενοδοχείων ὕπνου Θεσσαλονίκης θὰ καταβληθῶσιν αἱ ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 31475 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ Ἐργασίας καθοριζόμεναι αὐξήσεις.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐργοδόται ὅπως συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς διατάξεις τῆς προμνησθείσης ὑπουργικῆς ἀποφάσεως τὸ συντομώτερον.

Ἐκ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας

— Οἱ Ἐμποροϋπάλληλοι

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς κ. κ. Ἐμπόρους μέλη τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Θεσσαλονίκης, ὅτι δυνάμει τοῦ Νόμου 408)41 καὶ συμφώνως πρὸς δοθεῖσαν ἑρμηνείαν παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ἡ χορηγηθεῖσα εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου ἐπικουρικῆς ἀσφαλίσεως ὑπαλλήλων Ἐμπορικῶν καταστημάτων, ἀπὸ 3)7)41 αὔξησις δὲν θὰ κρατηθῇ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου διὰ τὸν πρῶτον μῆνα ὡς ὥριζεν προγενεστέρα ἀπόφασις, ἀλλ' ὅτι αἱ λοιπαὶ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου εἰσφοραὶ θὰ ὑπολογισθοῦν ἐπὶ τοῦ προσηυξημένου μισθοῦ ἐπὶ τοῦ Ἰουλίου ἐ. ἔ.

Κατ' ἀκολουθίαν αἱ κατατεθεῖσαι ὑπὸ τῶν τυχὸν συμμορφωθέντων ἐργοδοτῶν δόσεις θὰ ἐπιστραφῶσιν εἰς τοὺς δικαιούχους καὶ πρὸς τοῦτο μὴ διενεργοῦν συμψηφισμοὺς πρὸς τὰς καταβολὰς ἑπομένων μηνῶν ἀλλὰ νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς καθ' ἡμᾶς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς αἰτήσεις διὰ τὰ περαιτέρω.

(Ἐκ τῆς Ἐπιθ. Ἐργασίας)

— Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις

Εἰς τὴν αἴθουσαν Συνελεύσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου ἔλαβε χώραν ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων τῆς πόλεως μας.

Συνεζητήθη ἡ λογοδοσία τῆς Διοικήσεως ἥτις καὶ ἐνεκρίθη, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἔκθεσις τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὡς νέα Διοίκησις ἐξελέγησαν οἱ Κωνστ. Τσαουσίδης, Α. Δανιηλίδης, Ι. Νικολαΐδης, Χρ. Σακελλαρίδης, Θ. Κιμπουρόπουλος, Κ. Κατιμάκης, Γ. Γεωργούδης, Καλλίτσα Τσουχνικᾶ, Χ. Γεωργιάδης, Ι. Παπαευθυμίου καὶ Ε. Σιμπῆ.

Ἀναπληρωματικοί, οἱ Γ. Λαζαρίζης, Σ. Παρίσση, Ι. Στελετάρης, Γ. Καραγεωργόπουλος, Δ. Στοΐλα καὶ Κ. Κουτσομῆτρος.

Διὰ τὴν ἐξελεγκτικὴν ἐπιτροπὴν ἐπέτυχον οἱ Ι. Μουζενίδης, Β. Χατζηγεωργίου καὶ Δ. Θεοδωρίδης.

Διὰ τὸ πειθαρχικὸν συμβούλιον οἱ Κ. Παυλίδης, Γ. Τουμοζῖνος καὶ Κ. Τσιμπουκτσόγλου.

ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

11 Ὀκτωβρίου, ἐπαναρχίζουν τὴν λειτουργίαν των τὰ περίφημα

ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ

τοῦ Ἰσλαχανὲ Ἀποστόλου Παύλου 82. Καθαριότης ἄμεμπτος. Θερμοκρασία σταθερά. Ἐπισκεφθῆτε τα μιὰ φορά.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Θεσ)νίκης διακηρύττει ὅτι:

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην 15 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 11—12 π.μ. θέλει ἐνεργηθῆ ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι (Ἄσυλον τοῦ Παιδιοῦ) καὶ ἐν τῷ γραφείῳ δημοτικῶν προσόδων ἐπαναληπτικὸς πρόχειρος διαγωνισμὸς διὰ τὴν προσωρινὴν ἀνάληψιν τοῦ δικαιώματος ἐκμεταλλεύσεως τῶν σαρωμάτων καὶ ἀπορριμμάτων χρήσεως 1941—42.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ προσέρχωνται κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὸ γραφεῖον δημοτικῶν προσόδων.

Ὁ Δήμαρχος

Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ καὶ ΓΑΛΛΙΚΑ μαθήματα

Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Γραφεῖον

ΜΑΡΚΟ ΜΠΑΣΣΑΝ

Τσιμισκῆ 7, Ι πάτωμα, ἔναντι τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ Ἰατρὸς

ΔΗΜ. Θ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Παθολόγος—Φυματιολόγος

Ἐπανελθὼν δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὡς καὶ πρότερον.

Λεωφόρος Νίκης 53 — Τηλ. 37—84

Ο ΔΙΑΝΕΜΗΘΕΙΣ ΑΡΤΟΣ ΕΙΝΕ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΣΗΜΕΡΟΝ

Δηλοῦται ἁρμοδίως ὅτι τὰ 60 δράμια ἄρτου τὰ ὁποῖα ἐχορηγήθησαν σήμερον κατ' ἄτομον, εἶνε μόνον διὰ τὴν σημερινὴν ἡμέραν τοῦ Σαββάτου, κακῶς δὲ ἔνιοι ἀρτοποιοὶ ἀνεκοίνωσαν εἰς τοὺς πελάτας των ὅτι ὁ διανεμηθεὶς ἄρτος τῶν 60 δραμίων ἀναλογεῖ διὰ δύο ἡμέρας, Σάββατον καὶ Κυριακήν.

Προστίθεται σχετικῶς ὅτι δὲν διενεμήθη σήμερον ἄρτος διὰ δύο ἡμέρας, διότι ὑπέστη βλάβην ἕνας τῶν κυλινδρομύλων.

Πάντως ἡ βλάβη ἐπεδιωρθώθη καὶ τὰ ἄλευρα τῆς Κυριακῆς θὰ δοθοῦν σήμερον καὶ οἱ ἀρτοποιοὶ θὰ παρασκευάσουν τὸν ἄρτον τῆς Κυριακῆς.

ΑΠΕΔΕΣΜΕΥΘΗΣΑΝ ΕΤΕΡΟΙ 250 ΤΟΝ. ΕΛΑΙΟΥ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τῆς Ἀγορανομίας ἀνεκοίνωσεν ὅτι αἱ Γερμανικαὶ Ἀρχαὶ Κατοχῆς ἀπεδέσμευσαν χάριν τῶν κατοίκων Θεσσαλονίκης ἑτέρας 250 τόννους ἐλαίου.

Κατόπιν τούτου πολὺ συντόμως, ἴσως μάλιστα ἐντὸς τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος θὰ γίνῃ νέα διανομὴ ἐλαίου 100 δραμίων κατ' ἄτομον.

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Ἀγορανομίας συνελήφθησαν οἱ Κ. Ἀργυράκης διότι ἐπώλησε κρόμμυα πρὸς 40 δρχ. τὴν ὀκᾶν, Ι. Χιντίρογλου διότι ἐπώλησε μόσχον πρὸς 170 δρχ κατ' ὀκᾶν καὶ εἰς ἀπηγορευμένην ἡμέραν, Β. Κιουρουμᾶς διότι ἐπώλησε κρέας εἰς ἀπηγορευμένην ἡμέραν καὶ εἰς ὑπερβολικὴν τιμὴν καὶ οἱ ἰχθυοπῶλαι Λ. Χαμοδράκας, Φώτιος Γαριπάτης καὶ Π. Παξειμάδης διότι ἀπέκρυπταν τοὺς ἰχθεῖς καὶ τοὺς ἀπέστελλαν εἰς τὰς οἰκίας τῶν πελατῶν των ἀντὶ λίαν ὑπερβολικῆς τιμῆς.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν προκηρύσσει δημόσιον προφορικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν τοποθέτησιν θερμαστρῶν εἰς τὰ Γραφεῖα καὶ Ἰατρεῖα αὐτοῦ, ἐνεργηθησόμενον τὴν προσεχῆ Πέμπτην 15ην τρ. καὶ ὥραν 6ην μ.μ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ γραφείῳ Διαχειρίσεως κατὰ τὰς ὥρας 11—1 μ.μ.

Ἐκ τοῦ Τ.Α.Κ.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΝΟΣ)ΜΕΙΟΥ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ ΑΣΒ)ΡΙΟΥ

Ἀρ. Πρωτ. 1225

Ὁ πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Ν.Σ.Α. Ἀσβεστοχωρίου διακηρύττει ὅτι: Ἐπαναλαμβάνεται ὁ πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου μεταφορᾶς 100.000 ὀκάδων καυσοξύλων ἀπὸ Θεσ)νίκης εἰς Σανατόριον Ἀσβεστοχωρίου λόγῳ ἀσυμφόρου τῶν ἐπιτευχθεισῶν τιμῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἐμπορευμάτων τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινὴν ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ἀρχικῆς ἡμετέρας ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου Ν.Σ.Α. (Μεγ. Ἀλεξάνδρου 4)32), Ν.Σ.Α. καὶ Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 11)10)41

Ὁ πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου Π.Σ.Α.

Ἀντώνιος Σιγάλας

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ 200.000 ΟΚΑΔΩΝ ΧΟΡΤΟΥ

Ἀριθ. Πρωτ. 25830

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια 200.000 ὀκάδων χόρτου ἵνα χρησιμοποιηθῇ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας καθαριότητος τοῦ Δήμου.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 13ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Δημοτικῷ Καταστήματι Γραφεῖον Προμηθειῶν (Ἄσυλον Παιδίου) ἔνθα εὕρηνται καὶ οἱ σχετικοὶ ὅροι διακηρύξεως ὧν δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας τῶν γραφείων.

Ὁ Δήμαρχος

Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Διὰ νὰ λάβετε μέρος εἰς τὴν κλήρωσιν τῆς 21ης Ὀκτωβρίου ἐξασφαλίσατε τὰ λαχεῖα σας ἀπὸ τὸ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Ν. ΕΛΛΗΝΑ & Σ^{ΙΑ}

Ἁγίου Μηνᾶ 16

Τηλ. 23—77

Ἔρωτες! Μίση! Ἀγωνία Μυστήριον !!!

Μέσα σὲ περιβάλλον τρόμου καὶ ἐγκλήματος, φρίκης καὶ ὀλέθρου, ἀνθίζει ὁ πιὸ ἁγνὸς ἔρως, τὸ πιὸ φλογερὸ ρωμάντζο, ἡ πιὸ παθητικὴ ἀγάπη

Σκηναὶ πλούτου

Σκηναὶ μεγαλοπρεπείας

Σκηναὶ τρόμου καὶ φρίκης

στὸ κολοσσιαῖο δημιούργημα

Η ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΗΣ ΖΑΜΑΪΚΑ

Μὲ πρωταγωνιστὰς τοὺς ἰδίους τῆς «ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΣΑΡΛ ΛΩΤΟΝ-ΜΩΡΗΝ Ο' ΧΑΡΑ

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

ΣΤΑ ΗΛΥΣΙΑ

Σήμερον—Αὔριον

Ἡ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία

Ο ΚΑΟΥ ΜΠΟ·Υ· καὶ ἡ ΛΑΙΔΗ

Γκάρυ Κοῦπερ—Μ. Ὄμπερον

ΠΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΙ ΕΞΕΡΡΑΓΗ ΤΟ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ

ΑΙ ΜΗΧΑΝΟΡΡΑΦΙΑΙ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδ.)—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι καθ' ἃ ἀγγέλλει τὸ Πρακτορεῖον τοῦ Ἡνωμένου Τύπου ἐκ Παναμᾶ, ὁ κ. Ἀρνοῦλφο Ἄριας, Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τοῦ Παναμᾶ, ἔφυγεν ἐκ τῆς χώρας, ἀεροπορικῶς, φθάσας ἰνκόγνιτο τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης εἰς Ἀβάναν. Ὁ κ. Ντὲ Λὰ Γκουάρντια, μέχρι τοῦδε ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης, ὡρίσθη πρόεδρος καὶ ἔδωσε τὸν νενομισμένον ὅρκον.

Τὸ ἴδιον πρακτορεῖον ἀγγέλλει ἐπίσης ἐξ Ἀβάνας ὅτι ὁ κ. Ντὲ Λὰ Γκουάρντια, εἶναι ὀπαδὸς τῆς πολιτικῆς τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν καὶ τοῦ Παναμᾶ.

Τὸ πρακτορεῖον τοῦ Ἡνωμένου Τύπου ἀγγέλλει ὅτι αἱ Ἀρχαὶ τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν εἰς τὴν ζώνην τῆς διώρυγος τοῦ Παναμᾶ θὰ ἦσαν ἐνήμεροι τοῦ πραξικοπήματος, διότι ὅλοι οἱ στρατιῶται καὶ ναῦται τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν εἶχον ἀνακληθῆ ἐκ τοῦ ἐδάφους τοῦ Παναμᾶ εἰς τὴν ζώνην τῆς διώρυγος.

ΤΑ ΑΠΩΤΕΡΑ ΑΙΤΙΑ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ἀνακοινοῦται ὅτι δὲν ὑπάρχουν ἀκόμη ἐν Γερμανίᾳ ἀπολύτως ἀσφαλεῖς πληροφορίαι περὶ τῶν ἀμέσων, ὡς καὶ ἀπωτέρων αἰτίων τοῦ γενομένου εἰς Παναμᾶν πραξικοπήματος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν φαίνονται ἐπιφυλακτικοὶ εἰς τὰς κρίσεις των οἱ κύκλοι τῆς Βιλελμστράσσε οἱ ὁποῖοι, ἐν τούτοις, θεωροῦν ἀρκετὰ ἐνδιαφέροντα τὰ πολυάριθμα σχόλια τῶν ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων αἱ ὁποῖαι παρατηροῦν ὅτι ὁ ἀνατραπεὶς Πρόεδρος τοῦ Παναμᾶ δὲν ἦτο ἀκριβῶς δημοφιλὴς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ὅτι εἶχεν κυρίως ἀρνηθῆ νὰ ἐπιτρέψῃ τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν ὑπὸ παναμαϊκὴν σημαίαν ταξιδευόντων πλοίων καὶ ὅτι ἐλπίζεται ὁ νέος Πρόεδρος νὰ φανῇ πρόθυμος πρὸς θετικωτέραν συνεργασίαν εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ ἡμισφαιρίου.

Σχετικῶς μὲ ταῦτα δὲν εἶναι, βεβαίως, ἄμοιρον ἐνδιαφέροντος τὸ γεγονὸς ὅτι καὶ πρὸ 40 ἤδη ἐτῶν ὁ Θεόδωρος Ροῦζβελτ προσεπάθει διὰ εἰδικῶν μεθόδων νὰ ἐγκαθιδρύσῃ τὴν κυριαρχίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐπὶ τῆς διώρυγος τοῦ Παναμᾶ.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Ν. Ὑόρκης ὅτι οἱ εἰς Οὐάσιγκτων ἀνταποκριταὶ τῶν μεγάλων ἐφημερίδων τῆς Ν. Ὑόρκης ἀγγέλλουν ὅτι οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν χαρὰν των διὰ τὸ ἐκραγὲν εἰς Παναμᾶ κίνημα. Οἱ «Τάϊμς τῆς Ν. Ὑόρκης» τονίζουν ὅτι ἡ ἰδιαιτέρα σημασία ἡ ἀποδιδομένη εἰς τὸ πραξικόπημα τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι μετὰ τὸ πραξικόπημα θὰ σχηματισθῇ εἰς τὸν Παναμᾶν Κυβέρνησις εὐνοοῦσα τὴν μετὰ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν συνεργασίαν.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΜΠΡΟΥΚ

ΡΩΜΗ. (Τρανζόσεαν).— Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

Εἰς Τομπρούκ τὰ ἡμέτερα στρατεύματα συνέλαβον μερικοὺς αἰχμαλώτους κατὰ τὴν διάρκειαν τοπικῶν ἐπιχειρήσεων. Ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ τοῦ Ἄξονος ἔφερον εἰς πέρας νέας ἐπιθετικὰς ἐνεργείας ἐναντίον τοῦ φρουρίου τοῦ Τομπρούκ καὶ τῆς ζώνης τῆς Μόρσα Ματρούχ.

Πολλαὶ βόμβαι ὅλων τῶν διαμετρημάτων ἐρρίφθησαν ἐπὶ τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων, πυροβολαρχιῶν, ἀποθηκῶν καὶ μηχανοκινήτων φαλάγγων ὡς καὶ σιδηροδρομικῶν ἐγκαταστάσεων.

Παρετηρήθησαν ἐκρήξεις καὶ πυρκαϊαί.

Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας εἰς τὰ πέριξ τῆς Βεγγάζης προκαλέσαντα μικρὰς ζημίας. Δὲν ὑπάρχουν θύματα.

Ἐκ τῶν διαφόρων μετώπων τοῦ τομέως τοῦ Γκοντὰρ οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΚΑΙ ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ.—Διὰ διατάγματος προάγονται οἱ κάτωθι ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ Μέσης Ἐκπαιδεύσεως:

Α΄) Ἐκ τοῦ βαθμοῦ τοῦ γραμματέως α΄ τάξεως εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ εἰσηγητοῦ.

α΄) Φιλόλογοι: Κων. Πετρονικολὸς τοῦ γυμνασίου Κομοτινῆς, Ἡρ. Πιστεῦος τοῦ γυμνασίου Διδυμοτείχου, Ι. Τζωρτζόπουλος τοῦ γυμν. ἀρρ. Καβάλλας, καὶ Δημ. Χρήσταυ τοῦ γυμν. Ὀρεστιάδος.

β΄) Θεολόγοι: Σπ. Γραμματικὸς τοῦ γυμν. Κομοτινῆς, Γ. Δαπερέρης τοῦ γυμν. Σιατίστης.

Β΄) Ἐκ τοῦ βαθμοῦ τοῦ γραμματέως β΄ τάξεως εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως α΄ τάξεως: Παναγιώτα Σαμαρτζοπούλου διδασκάλισσα τῶν τεχνικῶν τοῦ γυμν. ἀρρ. Κοζάνης.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΕΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΩΝ

Διὰ Διατάγματος προήχθησαν εἰς γραμματεῖς εἰρηνοδικείων οἱ κάτωθι ὑπογραμματεῖς α΄:

Α. Δημητρακάκης Βερροίας εἰς Μουριές. Ξ. Σταυρινὸς Ἕβρου εἰς Φαλαισίαν. Θ. Κρυστάλλης Καβάλλας εἰς Διδυμότειχον. Ν. Κατσώρας Θεσ)νίκης εἰς Σωχόν. Π. Βαρλάμης εἰς Ἄρνην. Σ. Χρυσάφης Θεσ)νίκης εἰς Στύρα. Στ. Περβολαράκης Ἡρακλείου εἰς Νευροκόπιον. Κ. Θεοχαρίδης Χανίων εἰς Σαμοθράκην. Ι. Ρόζας Φλωρίνης εἰς Ἐνωτίαν. Χρ. Σάρταλης Γρεβενῶν εἰς Εὔαν. Ι. Κόκκινος Γιαννιτσῶν εἰς Μελιτίνην. Β. Τσῖρος Θεσ)νίκης εἰς εἰρηνοδικεῖον Μανδαμάδου. Ἀπ. Τσάπος Βάλτης εἰς Πολύχνιτον. Γ. Δελένικος Φυλλίδος εἰς Συντικήν. Δ. Ἀγαρτζίδης Ροδόπης εἰς Φιλιάτες. Γ. Παπαδημητρίου Θεσ)νίκης εἰς Προσωτσάνην.

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΒΕΒΑΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΩΝ ΗΤΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΡΩΜΗ (Α.Π.)— Τὸ πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βέρνης ὅτι αἱ εἰδήσεις αἱ προερχόμεναι ἐκ Λονδίνου ἀναφέρουν ὅτι αἱ ἧτται εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον ἔσχον ἀντίκτυπον εἰς τὸ προσωπικὸν γόητρον τοῦ Τσῶρτσιλ.

Εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους ἐπαναλαμβάνεται ὅτι δέον νὰ θεωρεῖται βεβαία κυβερνητικὴ κρίσις ἐν Ἀγγλίᾳ.

ΤΙ ΔΙΑΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΟΓΚΡΕΣΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι ἐν τῇ ἐπιστολῇ τὴν ὁποίαν ὁ Ροῦσβελτ ἀπηύθυνε πρὸς τὸ Κογκρέσον, ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ Γερμανία ἔχει δῆθεν τὴν πρόθεσιν νὰ ἐπιβάλῃ τὸν ἔλεγχόν της εἰς τὸν κόσμον καὶ ὅτι ὁ Χίτλερ εἶνε «μία πρόκλησις ἐκτοξευθεῖσα πρὸς τὴν Ἀμερικήν».

Ἐν γένει ὁ Ροῦσβελτ ἀντὶ νὰ ὁμιλῇ εἰς τὴν πρὸς τὸ Κογκρέσον ἐπιστολήν του περὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, δὲν κάμνει ἄλλο παρὰ νὰ ὁμιλῇ περὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Ὁ πρόεδρος, μεταξὺ τῶν ἄλλων του ἀπόψεων, αἵτινες ἐκτίθενται ἐν τῇ ἐπιστολῇ δηλοῖ ὅτι ἡ ἀξιουμένη τροποποίησις τοῦ νόμου περὶ οὐδετερότητος οὐδαμῶς καθιστᾶ ἀναγκαίαν κήρυξιν πολέμου, ὅπως δὲν κατέστησε ταύτην ἀναγκαίαν καὶ ὁ νόμος περὶ παροχῆς βοηθείας εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΝ

ΡΩΜΗ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ Στέφανι μεταδίδει ἐκ τῆς ζώνης τῶν ἐπιχειρήσεων τὴν ἀκόλουθον ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἰταλικοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου:

Αἱ ἀπώλειαι αἱ σημειωθεῖσαι κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον καὶ ἐκεῖναι, αἱ ὁποῖαι δὲν περιελήφθησαν εἰς τοὺς προηγουμένους καταλόγους, εἶνε αἱ ἀκόλουθοι:

Στρατὸς καὶ ἐθνοφρουρὰ ἐθελοντῶν τῆς ἐθνικῆς ἀσφαλείας: Βόρειος Ἀφρική: 187 νεκροί, 154 τραυματίαι. Ἀνατολικὴ Ἀφρική: 124 νεκροί, 143 τραυματίαι, 2470 διασκορπισθέντες. Ἑλληνο-αλβανικὸν καὶ ἀλβανο-γιουγκοσλαυϊκὸν μέτωπον: 370 νεκροὶ καὶ 124 τραυματίαι.

Ναυτικόν: 44 νεκροί, 128 τραυματίαι, 175 διασκορπισθέντες.

Ἀεροπορία: 28 νεκροί, 68 τραυματίαι, 91 διασκορπισθέντες.

2α Ἔκδοσις

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΤΑΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν)— Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γερμανικοῦ Ἀρχηγείου ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Εἰς τὸν λιμένα τῶν Φερόων νήσων ἓν μαχητικὸν βομβαρδιστικὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας ἐπιδραμόν, κατεβύθισε δύο ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικοῦ ἐκτοπίσματος μεγαλειτέρου τῶν 2.500 τόννων καὶ ἔπληξε σοβαρῶς ἕτερα δύο σκάφη.

Κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 11ην Ὀκτωβρίου μαχητικὰ βομβαρδιστικὰ ἐβομβάρδισαν σπουδαῖον λιμένα τῆς ἀνατολικῆς ἀγγλικῆς ἀκτῆς καὶ λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις εἰς τὴν νοτιοδυτικὴν Ἀγγλίαν.

Εἰς Βόρειον Ἀφρικὴν γερμανικὰ μαχητικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπετέθησαν κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 10ην Ὀκτωβρίου ἐναντίον τοῦ βρεττανικοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Ἀμποὺρ Σμεΐτ. Ἑτέρα ἐπιτυχὴς ἀπὸ ἀέρος ἐπιδρομὴ ἐνηργήθη ἐναντίον τοῦ κέντρου βρεττανικῶν πετρελαίων τῆς Χάϊφας ἐν Παλαιστίνῃ. Εἰς ἀερομαχίας ἐν τῇ Βορείῳ Ἀφρικῇ κατερρίφθησαν τρία βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἄνευ ζημιῶν εἰς τὰ ἡμέτερα.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διαρρευσάσης νυκτὸς βρεττανικὰ ἀεροπλᾶνα ἔρριψαν ἰσχυρὰς ἐκκρηκτικὰς καὶ βομβαρδιστικὰς βόμβας εἰς πολλὰς θέσεις τῆς Βορειοδυτικῆς καὶ Δυτικῆς Γερμανίας.

Ὑπάρχουν ὀλίγα θύματα μεταξὺ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Εἴς τινα σημεῖα, κατεστράφησαν ἢ ἐβλάβησαν οἰκίαι.

Τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψεν ἓξ ἐκ τῶν ἐπιδραμόντων βομβαρδιστικῶν».

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΥΜΠΛΗΡΟΥΤΑΙ Η ΕΚΜΗΔΕΝΙΣΙΣ ΤΩΝ ΚΥΚΛΩΘΕΙΣΩΝ ΣΟΒ. ΣΤΡΑΤΙΩΝ ΕΙΣ ΒΙΑΣΜΑ, ΜΠΡΙΑΝΣΚ ΚΑΙ ΑΖΟΦΙΚΗΝ

ΑΝΕΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ Η ΠΑΝΩΛΕΘΡΙΑ ΤΩΝ ΡΩΣΣΩΝ

ΟΛΑΙ ΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ ΔΙΑΣΠΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΛΟΙΟΥ ΣΥΝΕΤΡΙΒΗΣΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

Βορείως τῆς Ἀζοφικῆς θαλάσσης ἡ ἐκμηδένισις τῶν εἰς μικρὰν περιοχὴν συμπιεσθεισῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων πλησιάζει περίπου νὰ συμπληρωθῇ.

Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης εὑρέθη τὸ πτῶμα τοῦ διοικητοῦ τῆς 18ης σοβιετικῆς στρατιᾶς.

Ἡ ἐκμηδένισις τῶν δυνάμεων τῶν κυκλωθεισῶν εἰς τοὺς τομεῖς Μπριάνσκ καὶ Βιάσμα προχωρεῖ ταχέως. ἀπεγνωσμέναι ἀπόπειραι διασπάσεως ἀπέτυχον ὁπουδήποτε ἐγένοντο. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αἰχμαλώτων καὶ τῶν λαφύρων αὐξάνει σταθερῶς.

Ἐπίσης πρὸ τοῦ Λένινγκραδ ἅπασαι αἱ χθεσιναὶ ἀπόπειραι τοῦ ἐχθροῦ ἀπέτυχον. Κατὰ τὸν τριήμερον ἀγῶνα 28 ἐχθρικὰ ὑπερτὰγκς κατεστράφησαν εἰς τὸν τομέα μιᾶς καὶ μόνης μεραρχίας μας πεζικοῦ.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διαρρευσάσης νυκτός, μαχητικὰ ἀεροπλᾶνα μας ἐβομβάρδισαν ἐγκαταστάσεις πολεμικῆς σπουδαιότητος εἰς Μόσχαν καὶ Λένινγραντ ὡς καὶ σιδηροδρομικὰς γραμμάς.

ΔΕΝ ΤΟΥΣ ΜΕΝΕΙ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΩΣ ΤΙΠΟΤΕ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Ἁρμοδίως ἀνακοινοῦνται τὰ ἀκόλουθα: Οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι τοῦ Βερολίνου ἐπιμένουν, ὅπως ἔπραξεν ἤδη ὁ δόκτωρ Ντῆτριχ, ἀρχηγὸς τῆς Ὑπηρεσίας Τύπου τοῦ Ράϊχ, ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἔχει ἤδη κριθῆ ὁ ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ ἀγών.

Φυσικά, δηλοῦν οἱ ἐν λόγῳ κύκλοι, ἀπομένουν εὐρεῖαι ἐκτάσεις πρὸς κατάληψιν πρὸς ἀνατολὰς καὶ θὰ πρέπει ὡσαύτως νὰ ἐνεργηθοῦν στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις διὰ νὰ κρατηθῇ σταθερῶς ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία, ἐφ' ὅσον εἶναι τοῦτο ἀπαραίτητον ἀπὸ ἐδαφικῆς ἀπόψεως.

Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον εἶνε βέβαιον, τονίζεται σχετικῶς παρὰ τοῖς ἐν λόγῳ κύκλοις, εἶνε ὅτι αἱ ἔνοπλοι μπολσεβικικαὶ δυνάμεις ἔχουν τεθῆ εἰς τὸ ἑξῆς ἐκποδών, ὡς ἐνεργὸς παράγων, ἐκ τοῦ μεγάλου θεάτρου τοῦ πολέμου. Οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι τοῦ Βερολίνου ἀρνοῦνται νὰ προείπουν ἂν οἱ μπολσεβῖκοι θὰ εἶνε εἰς θέσιν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ προσεχοῦς χειμῶνος ἢ τῆς προσεχοῦς ἀνοίξεως νὰ σχηματίσουν πέραν τῶν Οὐραλίων μίαν ἢ ἴσως δύο στρατιὰς ἢ οὔ. Πιστεύεται ὅμως ὅτι δύναται νὰ ὑποτεθῇ ὅτι αὐτὸ τὸ σοβιετικὸν Ἀρχηγεῖον δὲν ἠσχολήθη εἰσέτι εἰς μέγαν βαθμὸν μὲ τὸ πρόβλημα τοῦτο καὶ ὑπενθυμίζεται σχετικῶς τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ πολυτιμότερον τμῆμα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, εἶνε τὸ εὐρωπαϊκὸν τμῆμα, διότι τὸ πέραν τῶν Οὐραλίων τμῆμα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως δὲν εἶνε, κατὰ μέγα μέρος, παρὰ στέππαι καὶ ἀκαλλιέργητα ἐδάφη καὶ στερεῖται πολεμικῶν καὶ βιομηχανικῶν κέντρων ἀξίων προσοχῆς.

Ἄν, διετυποῦτο ἡ γνώμη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν Βιλελμστράσσε, ἐτίθετο πράγματι ἐπὶ ποδός, ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας καὶ παρὰ τὸν ρωσσικὸν χειμῶνα, τοῦ ὁποίου ἡ δριμύτης εἶνε γνωστή, νέος μπολσεβικικὸς στρατός, οὐδαμῶς θὰ ὑπῆρχεν ἀνάγκη πρὸς ἐκμηδένισιν αὐτοῦ, μεγάλου γερμανικοῦ στρατοῦ. Δυνατόν, ἐδηλοῦτο προσέτι σχετικῶς, ὁ Στάλιν νὰ συμπτυχθῇ ὄπισθεν τῶν Οὐραλίων ἵνα ἐκεῖθεν, ἐγκατεστημένος εἰς μίαν καλύβην Ρώσσου μουζίκου καὶ βοηθούμενος ὑπὸ μικροῦ πομποῦ ἀσυρμάτου μεταφερομένου ἐντὸς τῶν ἀποσκευῶν του, ἐξακολουθήσῃ ἀπευθυνόμενος πρὸς τὴν παγκόσμιον δημοσίαν γνώμην, νὰ αὐτοκαλῆται μέγας σύμμαχος τοῦ Τσῶρτσιλ. Τὸ ἐνδεχόμενον τοῦτο, καθ' ἃ φρονοῦν οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τοῦ Βερολίνου, θὰ παρεῖχε, τὸ πολύ, πολὺ δυνατότητά τινα δράσεως εἰς τὴν σοβιετικὴν προπαγάνδαν, ἀλλὰ δύναται νὰ ἀγνοηθῇ τελείως ἐκ μέρους τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ.

Η ΨΕΥΔΟΛΟΓΟΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδ.).—Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» γράφει τὰ ἑξῆς: «Πόσον χονδροειδῶς παρεποίουν καὶ διέστρεφον ἐκ προθέσεως ἕως τώρα αἱ ὑπηρεσίαι καὶ τὰ ὄργανα τῆς προπαγάνδας τοῦ ἐχθροῦ τὰ στρατιωτικὰ γεγονότα, ἐπιβεβαιοῦται κατὰ τρόπον ἄμεσον ἀπὸ τὴν ἀπόλυτον κατάπληξιν. τὴν ὁποίαν τώρα καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ φοβερώτεροι ψευδολόγοι, οἱ ὁποῖοι ὑπάρχουν εἰς τὰς τάξεις τῆς ἐχθρικῆς προπαγάνδας, μὴ δυνάμενοι πλέον νὰ κρύψουν τὴν ἀλήθειαν, ἐκδηλοῦν εἰς τὰ πρῶτα των σχόλια περὶ τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα τοὺς ἔπληξαν τόσον σκληρῶς.

Ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν —προσθέτει ἡ ἐφημερίς— ἐπιτεύχθη ἓν βαθύτατον ρῆγμα εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ψεύδους τοῦ ἐχθροῦ. Καὶ αὐτοὶ οἱ ἐν Λονδίνῳ καὶ Οὐάσιγκτων αἰσθάνονται τὰ πλήγματα τὰ ὁποῖα κατηνέχθησαν εἰν τὰ πεδία τῶν μαχῶν τῆς Βιάσμα καὶ τοῦ Μριάνσκ».

ΟΙ ΦΙΝΛΑΝΔΟΙ ΚΑΤΑΓΟΥΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ὅτι, κατ' ἀνακοινώσεις προερχομένας ἐκ καλῶς πληροφορημένης φινλανδικῆς στρατιωτικῆς πηγῆς, αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ πρὸς νότον τῆς λίμνης Ὀνέγα τομέως μαχομένων φινλανδικῶν σχηματισμῶν συνεχίζονται συστηματικῶς καὶ μετ' ἐπιτυχιῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων τούτων, τὰ φινλανδικὰ στρατεύματα ὑπερέβησαν τὴν διώρυγα τῆς Ὀνέγας, καθὼς καὶ τὴν σπουδαιοτάτην γραμμὴν Πετρουπόλεως—Πιτέγκρας. Κατελήφθη ἐπίσης σημαντικὸς κόμβος ἐπὶ τῆς γραμμῆς Μουρμάνσκ,